名貴禮物，品目繁多，不過，吾人當然愛用中國特產送禮，所以下列的幾種國產，也應時地有精選的新貨到了：

各種名茶　糖薑蜜薑　新槐枝干
顧繡絲品　江西瓷器　福州漆器
北京銅器　水仙花頭　盒庄草味

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

十一月廿三日由約翰馬士基輪運到
大洪唐山水貨
鮮蓮藕瓜　正廣西沙田柚
紅芽芋仔　大肉生南羌
檳榔芋仔　正沙坪粉葛
檳榔芋頭　大肉沙葛
桂林馬蹄　正氣參蒔
「十足鮮明，保証滿意」

庚利雜貨公司
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4 B. C.
PHONE: TA 7931

雲埠
庚利公司辦到：
=即日快郵特電=
嶺南佳品生晒荔枝乾。
名嚴特產各欵送禮茶。
著名中外翠香糖羌拳。
湘粵顧綉各色男女鞋。
江西瓷器煲托水仙花。
本年國貨行情指南出版了
函索即奉

第一家臘味製造廠
A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone HA. 0369　Vancouver, B.C.
招商代理　利權優給　期內定貨　利權同享

隆冬時期　送禮佳儀
由十一月十五號起至十二月十五號止
△冬季平賣一個月
加拿大批發價目　▲過國另計
頂級白油腸　每磅一元
鴨肝腸　每磅一元
金銀潤　每磅一元
五花臘肉　每磅六毛五
牛肉干　每磅三元
牛肉干　每打一元
雲埠第一家臘味製造廠謹啟
價銀有限　何物如之

西記者詆毀唐人街
結果道歉懺悔

（續昨）「吾曾在雲埠罪惡。惡習之中心地遊覽。客車駕車者。將車你至某巷內之妓院中。該地觀去。門面佈置。古色古香。有遠東風味之舖門。在此等地方內。你可秘密地購到海洛因。嗎啡。古加鹼。及其他種種毒品。與麻醉劑。使汝吸過夠癮。雲埠之唐人街祇爲少數有權有勢之商人操縱。彼等之鴉家。實爲做國際性之走私漏稅。海員們將麻醉劑秘密運來偷稅。他們以致發達。彼等除販毒藥外。另有壹發財路。爲開妓院。賣私酒。開賭館等。當吾與友人行至壹曲折而有酸味之樓梯級時。在其三樓上樓處。遇了一個禮貌相向之華僑。彼站於門口謂「汝是否爲本俱樂部會員」。我回答時。并拿出一張五元紙幣稱。「不惟吾友及我正想加入貴俱樂部」。該華人笑着答稱。「這做得」於是。我簽了假名。在他給我之註冊表中。並至壹陰沉之房中。我能嗅到香味。及聽見男女嘈雜之聲音在一隔鄰遮着之廂房中傳出。該時我們即爲三名華女及二名加籍法女。以手臂挽着我們。拖了我們入房。其中一名大臀及嘴唇與麗之法女。以粗俗之言語。並貼着我耳邊說。「好寶貝。跟我來。我能使汝快樂。汝喜歡吹吸鴉片煙否」。當我入到房中。該房全部黑暗得很。壹種中國樂器。琶琵與蘆笛之聲。悲哀地在奏出。屋頂中央射出燈光。照耀壹名舞女身上。彼裸體得壹絲不掛。扭着身肢。作各種不同肉麻之姿態……」。本期華埠英文半月刊。除揭破此事外。其他各文。有黃文甫作華僑對占巒架來之新娘。作精神援助。及馬氏公所開幕盛況等文。該刊在大漢公報。華新書局。新生活什貨店。李廉西藥店。均有零售云

（完）

謝永煥翁定期出殯

謝永煥翁。於昨星期六晨辰刻。魂歸天國。已誌前報。茲其身後之事。大致結束。定於下星期壹日午后壹時。在贊李威街暗市黨棺肆。舉行喪儀。查謝翁現年積閱享壽八十歲。老成凋謝。聞者深爲惋悼。若與之素有交誼者。可按時前往執紼云

恩地割回國
在機場被扣

滿地可。二日加拿大社電。多郎度親共加拿大和平會主席恩地割博士。昨日由瑞典京城斯德哥爾摩乘飛机返抵滿地可時。在机場被扣留一小時以上。俟加騎警派便衣警察兩名搜查行李及搜身。而結果被警察扣留一部份文件。恩地割原本爲協和教會牧師。彼含笑語記者曰。他們時常如此對我。而未免令我感覺麻煩。我將向司法部長加臣交涉。加臣到底亦爲一個協和教會教徒。據恩地割稱。彼往瑞典京城之目的。爲出席世界和平會會議云。

代柬
本總公所定於十二月五日(星期日)午后一時舉行第四十一週年紀念典禮謹治潔茗同日下午五時半假座龍門酒家及竹林園酒家公讌屆時統請
黃江夏總分堂
各埠黃黃雲山公所
黃漢升體育會暨黃伍各昆仲各嬸姆諸
伍氏公所
姑姊妹賁臨指示不勝翹企
雲埠黃雲山總公所同人謹訂
通訊處 Wong Wun Sun Society
[illegible] Pender St. East Vancouver 4, B.C. Canada

樓下舖位。樓上有六个栢文。現時入息三百五十餘元。可先交壹萬五千元。價銀二萬五千。
茲有屋一間。有四个睡房。價銀七千九百元。可先交三千三百元。房屋清潔。內部油漆一新。
在唐人街。交通方便。有睡房三个。有十庫。價銀六千五百元。先交三千元。
本處另有許多房屋及生意出賣請來面商
莫氏實業貿易有限公司
緬街五三九號
電話MA九六式壹
夜間HA七六五二M

串詩有獎　獎額有限

▶獎品任揀一種◀

徵詩給獎特別公告

現擬徵求迴文體詩以上圖刊出十四個字嵌入可做蘇東坡（採蓮曲）七字格式或其他迴文體亦可不收卷資不限卷數來稿務須寫楷書并注明姓名郵址倘獲中式者即行給獎以下列日用物品方合實惠貞信以其理由充分讀如所命自後凡女界申請中式者均給贈以下實用物品隨意任揀藉酬雅誼謹此公告

△女界拖鞋㈠龍鳳㈡繡花㈢水松（附告：來卷之時務祈順便貞信爲提倡僑界風雅大開文運起見乃舉行徵詩之舉辱承各方不棄業已收到投卷多起茲有某女士來函提供寶貴意見宜賞給

▲代郵
敬答女僑胞

▲伶星嬌艷五寸相㈠芳艷芬㈡芳艷珍㈢紅線女㈣任劍輝㈤李麗華㈥秦小梨㈦容小意㈧白雪仙㈨羅艷卿㈩紫羅蓮㈪謝家驊㈫劉惠㈬白帆㈭林黛㈮林翠㈯夏夢㈰鍾情㈱李媚㈲李嬌㈴白燕

▲舞女模特兒五寸相㈠候郎㈡浴龍㈢迷洞㈣蕩舟㈤思君㈥玉立㈦嬉水㈧試浴㈨裸臥㈩双艷

△皆趣小說㈠竹花瓶㈡學界㈢良友㈣東風㈤溫柔㈥滋味㈦裸体桃花源㈧紅燈綠酒㈨春色惱人㈩秘配㈪色星高照㈫情宣愛深㈬秘密公寓㈭戀愛高潮㈮青春電影㈯影藝大觀㈰芳心流淚

用同話電舖花信貞龔
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Telephone TAtlow 3018

復業啓事
本號自九月開始改組遷舖迄今已裝修完備陸續由香港再選辦全部新祖國雜貨定於十一月廿五日(星期四)從新復業着重發行生意效西人「好些路Wholesale」方法務以減輕成本薄利多賣爲宗旨遠近僑胞之營祖國雜貨生意或宜用國貨供應者本號定以最相宜最美備之貨物奉上務求滿意及長久光顧僑胞諸君尚祈留意爲荷
弟周育生
雷澤勳　仝啓

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St.
電話 TA. 2732
VANCOUVER, B. C.

新張
日昇銀業
按揭有限公司
專營
傳眞機　汽車
無線電　傢私
器具
樓宇
啓事
總經理周育生謹啟
〔抵押放欵〕
◀兌滙地內國中港香接兼▶

李聯華
利濟貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

特價！特價！特價！
巨帮生(晒)糯枝干
生(晒)槐枝干登市
保證壹九五四年新貨
粒粒鮮明歡迎比較！

加拿大雲高華
唯一華人旅業權威
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
附設服務部

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
PENDER
HASTINGS
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541

百老滙旅店
Broadway HOTEL
COLUMBIA
HASTINGS
101 E. HASTINGS ST.
每日租房二元起碼
電話 PA. 3445